

Enquête mensuelle de 2018 auprès des minotiers

CONFIDENTIEL une fois rempli.

According to our files your language of preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at:
1-800-972-9692 or TTY 1-855-382-7745

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

Introduction

But de l'enquête

Cette enquête permet de recueillir des renseignements sur les céréales moulues, la production de farine et d'issues, et les stocks. Les données recueillies sont utilisées pour produire le bilan des principales céréales et des statistiques sur les produits céréaliers destinés à la consommation humaine. Ces données sont utilisées par Agriculture et Agroalimentaire Canada, les gouvernements provinciaux et les associations du secteur agricole.

Les renseignements que vous fournissez pourraient aussi être utilisés par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche.

Sécurité des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

Note : Nos questionnaires en ligne sont sécurisés, il n'y a aucun risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

**Veillez retourner le questionnaire dans les 10 jours.
Veillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe
ou le télécopier à Statistique Canada au 1-888-883-7999.**

S'il vous est impossible de le remplir dans les 10 jours **ou** si vous avez besoin d'aide,
appelez-nous au **1-800-972-9692** ou **TTY 1-855-382-7745**.

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
150, promenade Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca

Instructions de déclaration

- Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.

Renseignements sur l'entreprise ou l'organisation et la personne-ressource

1. Veuillez **indiquer la dénomination sociale et le nom commercial** de l'entreprise ou de l'organisation.

Dénomination sociale

Nom commercial (s'il y a lieu)

2. Veuillez **indiquer les coordonnées de la personne-ressource** de l'entreprise ou de l'organisation désignée pour recevoir ce questionnaire.

Note : La personne-ressource désignée est la personne qui devrait recevoir ce questionnaire, mais elle n'est pas nécessairement celle qui le remplit.

Prénom

Nom de famille

Titre

Langue de communication préférée

Français

Anglais

Adresse postale (numéro et rue)

Ville

Province, territoire ou état

Code postal ou code de zone

Exemple : A9A 9A9 ou 12345-1234

Pays

Adresse de courriel

Exemple : utilisateur@exemple.gov.ca

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

Numéro de poste

(s'il y a lieu)

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

3. Veuillez **indiquer le statut opérationnel actuel** de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

B00323

1 Opérationnelle → **Passez à la question 4**

2 N'est pas opérationnelle en ce moment

p. ex. fermeture temporaire ou permanente, changement de propriétaire

Pourquoi cette entreprise ou organisation n'est-elle pas opérationnelle en ce moment?

B00309

2 Exploitation saisonnière → **Passez à la question 3a.**

3 A cessé ses activités → **Passez à la question 3b.**

4 A vendu ses entités opérationnelles → **Passez à la question 3c.**

5 A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations → **Passez à la question 3d.**

6 Temporairement inactive, mais rouvrira → **Passez à la question 3e.**

7 N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons → **Passez à la question 3f.**

3a. Exploitation saisonnière

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités pour la saison?

B00217
Date

AAAA	MM	JJ

Quand cette entreprise ou organisation s'attend-elle à reprendre ses activités?

B00218
Date

AAAA	MM	JJ

 → **Passez à la question 4**

3b. A cessé ses activités

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00211
Date

AAAA	MM	JJ

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00311

1 Faillite

2 Liquidation

3 Dissolution

4 Autre
Précisez les autres raisons a cessé ses activités

B00312

} → **Passez à la question 4**

3c. A vendu ses entités opérationnelles

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle été vendue?

B00212

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Quelle est la dénomination sociale de l'acheteur?

B00406

→ Passez à la question 4

3d. A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations

Quand la fusion de cette entreprise ou organisation a-t-elle eu lieu?

B00213

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Quelle est la dénomination sociale de l'entreprise ou de l'organisation ainsi créée ou qui demeure?

B00407

Quelles sont les dénominations sociales des autres entreprises ou organisations fusionnées?

B00408

→ Passez à la question 4

3e. Temporairement inactive, mais rouvrira

Quand cette entreprise ou organisation est-elle devenue temporairement inactive?

B00214

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Quand cette entreprise ou organisation prévoit-elle reprendre ses activités?

B00215

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Pourquoi cette entreprise ou organisation est-elle temporairement inactive?

B00313

→ Passez à la question 4

3f. N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00216

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00314

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

4. Veuillez **vérifier ou indiquer la principale activité actuelle** de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

Note : La description de l'activité a été attribuée à l'aide du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

B05002

1 Ceci est l'activité principale actuelle. → **Passez à la prochaine section**

2 Ceci **n'est pas** l'activité principale actuelle.

Veillez fournir une **description brève mais précise de l'activité principale** de cette entreprise ou organisation.

p. ex. fabrication de céréales, magasin de chaussures, développement de logiciels

B05003



5. Est-ce que l'activité principale de cette entreprise ou organisation a déjà été classifiée comme :

B05111

1 **Oui**

2 **Non** → **Passez à la prochaine section**

6. Quand le changement d'activité principale a-t-il eu lieu?

Date B00219

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Capacité opérationnel

1. Pendant combien de jours cette minoterie a-t-elle été exploitée au cours du mois de référence?

Nombre de jours

B11019

2. Veuillez indiquer la **capacité de mouture maximale** de cette installation pour une journée typique de production, en tonnes métriques.

Tonnes métriques

B11021

Blé moulu pour la production de farine et d'autres produits du blé

3. Pour le mois de référence, a-t-on moulu du blé pour la production de **farine** à cette installation?

B05221_p1_pd20

1 Oui

2 Non

4. Pour le mois de référence, a-t-on moulu du blé pour la production d'**autres produits du blé**?

B05221_p1_pd98

001 Oui

002 Non

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Blé moulu pour la production de farine

5. Pour le mois de référence, quelles étaient les **quantités de blé moulu** pour la production de farine à cette installation et **les stocks de blé à la fin du mois**?

Inclure uniquement les stocks de blés entreposés dans des cellules d'entreposage non autorisées par la Commission canadienne des grains.

Exclure les stocks de blé détenus par votre entreprise qui sont entreposés dans des silos autorisés par la Commission canadienne des grains.

- a. Blé roux de printemps de l'Ouest canadien (CWRS)
- b. Blé rouge d'hiver de l'Ouest canadien (CWRW)
- c. Blé tendre blanc de printemps de l'Ouest canadien (CWSWS)
- d. Blé dur ambré de l'Ouest canadien (CWAD)
- e. Blé de printemps des Prairies canadiennes (rouge ou blanc)
- f. Blé de force blanc de printemps de l'Ouest canadien (CWHWS)
- g. Blé d'hiver de l'Ontario
- h. Blé de printemps de l'Ontario
- i. Blé d'hiver du Québec
- j. Blé de printemps du Québec
- k. Tous les autres types de blé — précisez les autres types de blé :
E61329_p1_pc24
.
- l. Importations — blé sauf le blé dur
- m. Importations — blé dur

Quantité produite (tonnes métriques)	Stocks à la fin du mois (tonnes métriques)
E61329_p1_pc10 [] tm	E44113_p1_pc10 [] tm
E61329_p1_pc17 [] tm	E44113_p1_pc17 [] tm
E61329_p1_pc11 [] tm	E44113_p1_pc11 [] tm
E61329_p1_pc18 [] tm	E44113_p1_pc18 [] tm
E61329_p1_pc7 [] tm	E44113_p1_pc7 [] tm
E61329_p1_pc13 [] tm	E44113_p1_pc13 [] tm
E61329_p1_pc19 [] tm	E44113_p1_pc19 [] tm
E61329_p1_pc20 [] tm	E44113_p1_pc20 [] tm
E61329_p1_pc21 [] tm	E44113_p1_pc21 [] tm
E61329_p1_pc22 [] tm	E44113_p1_pc22 [] tm
E61329_p1_pc23 [] tm	E44113_p1_pc23 [] tm
E61329_p1_pc5_sr3 [] tm	E44113_p1_pc5_sr3 [] tm
E61329_p1_pc3_sr3 [] tm	E44113_p1_pc3_sr3 [] tm
E61329_p1 [] tm	E44113_p1 [] tm
Total — blé à l'exclusion des importations	

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Production de farine de blé et stocks à la fin du mois

6. Pour le mois de référence, quels étaient les **quantités de farine produite** à cette installation et **les stocks à la fin du mois**?

Type de farine	Quantité produite (tonnes métriques)	Stocks à la fin du mois (tonnes métriques)
a. Farine de printemps no 1 ou fine fleur	E45179_p1_pd21 <input type="text"/> tm	E44114_p1_pd21 <input type="text"/> tm
b. Farine fleur de printemps no 2	E45179_p1_pd22 <input type="text"/> tm	E44114_p1_pd22 <input type="text"/> tm
c. Farine fleur de printemps no 3	E45179_p1_pd23 <input type="text"/> tm	E44114_p1_pd23 <input type="text"/> tm
d. Farine de blé entier	E45179_p1_pd24 <input type="text"/> tm	E44114_p1_pd24 <input type="text"/> tm
e. Farine Graham	E45179_p1_pd25 <input type="text"/> tm	E44114_p1_pd25 <input type="text"/> tm
f. Farine de blé tendre	E45179_p1_pd26 <input type="text"/> tm	E44114_p1_pd26 <input type="text"/> tm
g. Semoule et farine de blé dur	E45179_p1_pd27 <input type="text"/> tm	E44114_p1_pd27 <input type="text"/> tm
h. Farines inférieures	E45179_p1_pd28 <input type="text"/> tm	E44114_p1_pd28 <input type="text"/> tm
i. Tous les autres types de farine — précisez les autres types de farine : E45179_p1_pd30 <input type="text"/>	E45179_p1_pd29 <input type="text"/> tm	E44114_p1_pd29 <input type="text"/> tm
Total — farine	E45179_p1_pd20 <input type="text"/> tm	E44114_p1_pd20 <input type="text"/> tm

Issues de blé produites

7. Pour le mois de référence, quelles étaient les **quantités d'issues de blé produites** à cette installation et **les stocks d'issues à la fin du mois**?

Quantité produite (tonnes métriques)	Stocks à la fin du mois (tonnes métriques)
E45179_p1_pd40 <input type="text"/> tm	E44114_p1_pd40 <input type="text"/> tm

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Céréales et cultures non céréalières moulues

8. Pour le mois de référence, quelles étaient les **quantités de céréales et cultures non céréalières moulues** à cette installation?

Rendre compte des produits de mouture destinés à la consommation humaine seulement.

**Quantité moulu
(tonnes métriques)**

Avoine – céréales

a. Cultivé de l'est	E61329_p7_sr1	<input type="text"/>	tm
b. Cultivé de l'ouest	E61329_p7_sr2	<input type="text"/>	tm
c. Importé	E61329_p7_sr3	<input type="text"/>	tm

Total – avoine moulu

E61329_p7
 tm

Orge – céréales

a. Cultivé de l'est	E61329_p5_sr1	<input type="text"/>	tm
b. Cultivé de l'ouest	E61329_p5_sr2	<input type="text"/>	tm
c. Importé	E61329_p5_sr3	<input type="text"/>	tm

Total – orge moulu

E61329_p5
 tm

Seigle – céréales

a. Cultivé de l'est	E61329_p8_sr1	<input type="text"/>	tm
b. Cultivé de l'ouest	E61329_p8_sr2	<input type="text"/>	tm
c. Importé	E61329_p8_sr3	<input type="text"/>	tm

Total – seigle moulu

E61329_p8
 tm

Maïs – céréales

a. Cultivé de l'est	E61329_p3_sr1	<input type="text"/>	tm
b. Cultivé de l'ouest	E61329_p3_sr2	<input type="text"/>	tm
c. Importé	E61329_p3_sr3	<input type="text"/>	tm

Total – maïs moulu

E61329_p3
 tm

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Céréales et cultures non céréalières moulues (suite)

Quantité moulu
(tonnes métriques)

Triticale — céréales

a. Cultivé de l'est	E61329_p10_sr1	<input type="text"/>	tm
b. Cultivé de l'ouest	E61329_p10_sr2	<input type="text"/>	tm
c. Importé	E61329_p10_sr3	<input type="text"/>	tm
Total — triticale moulu	E61329_p10	<input type="text"/>	tm

Millet — céréales

a. Cultivé de l'est	E61329_p33_sr1	<input type="text"/>	tm
b. Cultivé de l'ouest	E61329_p33_sr2	<input type="text"/>	tm
c. Importé	E61329_p33_sr3	<input type="text"/>	tm
Total — millet moulu	E61329_p33	<input type="text"/>	tm

Quinoa — céréales

a. Cultivé de l'est	E61329_p34_sr1	<input type="text"/>	tm
b. Cultivé de l'ouest	E61329_p34_sr2	<input type="text"/>	tm
c. Importé	E61329_p34_sr3	<input type="text"/>	tm
Total — quinoa moulu	E61329_p34	<input type="text"/>	tm

Sarrasin — céréales

a. Cultivé de l'est	E61329_p11_sr1	<input type="text"/>	tm
b. Cultivé de l'ouest	E61329_p11_sr2	<input type="text"/>	tm
c. Importé	E61329_p11_sr3	<input type="text"/>	tm
Total — sarrasin moulu	E61329_p11	<input type="text"/>	tm

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Céréales et cultures non céréalières moulues (suite)

Quantité moulu
(tonnes métriques)

Kamut (c.-à-d. blé de Khorasan) — céréales

a. Cultivé de l'est	<input type="text"/>	tm
b. Cultivé de l'ouest	<input type="text"/>	tm
c. Importé	<input type="text"/>	tm
Total — kamut moulu	<input type="text"/>	tm

Épeautre — céréales

a. Cultivé de l'est	<input type="text"/>	tm
b. Cultivé de l'ouest	<input type="text"/>	tm
c. Importé	<input type="text"/>	tm
Total — épeautre moulu	<input type="text"/>	tm

Sorgho — céréales

a. Cultivé de l'est	<input type="text"/>	tm
b. Cultivé de l'ouest	<input type="text"/>	tm
c. Importé	<input type="text"/>	tm
Total — sorgho moulu	<input type="text"/>	tm

Autre céréales — précisez l'autre type de céréales :

B05221_p97

<input type="text"/>		
a. Cultivé de l'est	<input type="text"/>	tm
b. Cultivé de l'ouest	<input type="text"/>	tm
c. Importé	<input type="text"/>	tm
Total — autre céréales moulu	<input type="text"/>	tm

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Céréales et cultures non céréalières moulues (suite)

Quantité moulu
(tonnes métriques)

Pois chiches – cultures non céréalières

a. Cultivé de l'est	E61329_p27_sr1	<input type="text"/>	tm
b. Cultivé de l'ouest	E61329_p27_sr2	<input type="text"/>	tm
c. Importé	E61329_p27_sr3	<input type="text"/>	tm
Total – pois chiches moulu	E61329_p27	<input type="text"/>	tm

Lentilles (toutes les variétés) – cultures non céréalières

a. Cultivé de l'est	E61329_p21_sr1	<input type="text"/>	tm
b. Cultivé de l'ouest	E61329_p21_sr2	<input type="text"/>	tm
c. Importé	E61329_p21_sr3	<input type="text"/>	tm
Total – lentilles (toutes les variétés) moulu	E61329_p21	<input type="text"/>	tm

Haricots secs (toutes les variétés) – cultures non céréalières

a. Cultivé de l'est	E61329_p24_sr1	<input type="text"/>	tm
b. Cultivé de l'ouest	E61329_p24_sr2	<input type="text"/>	tm
c. Importé	E61329_p24_sr3	<input type="text"/>	tm
Total – haricots secs (toutes les variétés) moulu	E61329_p24	<input type="text"/>	tm

Pois secs (toutes les variétés) – cultures non céréalières

a. Cultivé de l'est	E61329_p20_sr1	<input type="text"/>	tm
b. Cultivé de l'ouest	E61329_p20_sr2	<input type="text"/>	tm
c. Importé	E61329_p20_sr3	<input type="text"/>	tm
Total – pois secs (toutes les variétés) moulu	E61329_p20	<input type="text"/>	tm

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Céréales et cultures non céréalières moulues (suite)

Quantité moulu
(tonnes métriques)

Lin – cultures non céréalières

a. Cultivé de l'est	E61329_p22_sr1	<input type="text"/>	tm
b. Cultivé de l'ouest	E61329_p22_sr2	<input type="text"/>	tm
c. Importé	E61329_p22_sr3	<input type="text"/>	tm
Total – lin moulu	E61329_p22	<input type="text"/>	tm

Moutarde – cultures non céréalières

a. Cultivé de l'est	E61329_p25_sr1	<input type="text"/>	tm
b. Cultivé de l'ouest	E61329_p25_sr2	<input type="text"/>	tm
c. Importé	E61329_p25_sr3	<input type="text"/>	tm
Total – moutarde moulu	E61329_p25	<input type="text"/>	tm

Autre cultures non céréalières – précisez l'autre type de culture non céréalière :

B05221_p95

<input type="text"/>	E61329_p94_sr1	<input type="text"/>	tm
a. Cultivé de l'est	E61329_p94_sr2	<input type="text"/>	tm
b. Cultivé de l'ouest	E61329_p94_sr3	<input type="text"/>	tm
c. Importé	E61329_p94	<input type="text"/>	tm
Total – autre cultures non céréalières moulu		<input type="text"/>	tm

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Stocks de céréales et de cultures non céréalières à la fin du mois

9. Pour le mois de référence, quels étaient les **stocks de céréales et de cultures non céréalières à la fin du mois?**

Exclure les stocks détenus par votre entreprise qui sont entreposés dans des silos autorisés par la Commission canadienne des grains.

**Stocks à la fin du mois
(tonnes métriques)**

Céréales

- | | | | |
|---|------------|----------------------|----|
| a. Avoine | E44113_p7 | <input type="text"/> | tm |
| b. Orge | E44113_p5 | <input type="text"/> | tm |
| c. Seigle | E44113_p8 | <input type="text"/> | tm |
| d. Maïs | E44113_p3 | <input type="text"/> | tm |
| e. Triticale | E44113_p10 | <input type="text"/> | tm |
| f. Millet | E44113_p33 | <input type="text"/> | tm |
| g. Quinoa | E44113_p34 | <input type="text"/> | tm |
| h. Sarrasin | E44113_p11 | <input type="text"/> | tm |
| i. Kamut
c.-à-d. blé de Khorasan | E44113_p35 | <input type="text"/> | tm |
| j. Épeautre | E44113_p36 | <input type="text"/> | tm |
| k. Sorgho | E44113_p37 | <input type="text"/> | tm |
| l. Autre céréale (rapporté à la question 8) | E44113_p96 | <input type="text"/> | tm |

Cultures non céréalières

- | | | | |
|---|------------|----------------------|----|
| a. Pois chiches | E44113_p27 | <input type="text"/> | tm |
| b. Lentilles (toutes les variétés) | E44113_p21 | <input type="text"/> | tm |
| c. Haricots secs (toutes les variétés) | E44113_p24 | <input type="text"/> | tm |
| d. Pois secs (toutes les variétés) | E44113_p20 | <input type="text"/> | tm |
| e. Lin | E44113_p22 | <input type="text"/> | tm |
| f. Moutarde | E44113_p25 | <input type="text"/> | tm |
| g. Autre culture non céréalières (rapporté à la question 8) | E44113_p94 | <input type="text"/> | tm |

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Produits des céréales et des cultures non céréalières

10. Pour le mois de référence, quelles étaient les quantités de produits de céréales et de cultures non céréalières produites à cette installation et les stocks à la fin du mois?

	Quantité produite (tonnes métriques)	Stocks à la fin du mois (tonnes métriques)
Avoine — céréales		
a. Farine d'avoine	E45179_p7_pd20 <input type="text"/> tm	E44114_p7_pd20 <input type="text"/> tm
b. Farine grossière d'avoine	E45179_p7_pd7 <input type="text"/> tm	E44114_p7_pd7 <input type="text"/> tm
c. Flocons d'avoine	E45179_p7_pd13 <input type="text"/> tm	E44114_p7_pd13 <input type="text"/> tm
d. Gruau d'avoine	E45179_p7_pd14 <input type="text"/> tm	E44114_p7_pd14 <input type="text"/> tm
Orge — céréales		
a. Farine d'orge	E45179_p5_pd20 <input type="text"/> tm	E44114_p5_pd20 <input type="text"/> tm
b. Farine grossière d'orge	E45179_p5_pd7 <input type="text"/> tm	E44114_p5_pd7 <input type="text"/> tm
c. Orge mondée et perlée	E45179_p5_pd15 <input type="text"/> tm	E44114_p5_pd15 <input type="text"/> tm
Seigle — céréales		
a. Farine de seigle	E45179_p8_pd20 <input type="text"/> tm	E44114_p8_pd20 <input type="text"/> tm
b. Farine grossière de seigle	E45179_p8_pd7 <input type="text"/> tm	E44114_p8_pd7 <input type="text"/> tm
Maïs — céréales		
a. Farine de maïs	E45179_p3_pd20 <input type="text"/> tm	E44114_p3_pd20 <input type="text"/> tm
b. Farine grossière de maïs	E45179_p3_pd7 <input type="text"/> tm	E44114_p3_pd7 <input type="text"/> tm
c. Gruau de maïs (tous genres)	E45179_p3_pd16 <input type="text"/> tm	E44114_p3_pd16 <input type="text"/> tm
d. Grosse semoule de maïs	E45179_p3_pd17 <input type="text"/> tm	E44114_p3_pd17 <input type="text"/> tm
Triticale — céréales		
a. Farine de triticale	E45179_p10_pd20 <input type="text"/> tm	E44114_p10_pd20 <input type="text"/> tm
b. Tous les autres produits du triticale — précisez tous les autres produits du triticale :	E45179_p10_pd98 <input type="text"/> tm	E44114_p10_pd98 <input type="text"/> tm

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Produits des céréales et des cultures non céréalières (suite)

Millet — céréales

a. Farine de millet

E45179_p33_pd20

tm

Stocks à la fin du mois
(tonnes métriques)

E44114_p33_pd20

tm

b. Tous les autres produits du millet
— précisez tous les autres produits du millet :

E45179_p33_pd99

E45179_p33_pd98

tm

E44114_p33_pd98

tm

Quinoa — céréales

a. Farine de quinoa

E45179_p34_pd20

tm

E44114_p34_pd20

tm

b. Tous les autres produits du quinoa
— précisez tous les autres produits du quinoa :

E45179_p34_pd99

E45179_p34_pd98

tm

E44114_p34_pd98

tm

Sarrasin — céréales

a. Farine de sarrasin

E45179_p11_pd20

tm

E44114_p11_pd20

tm

b. Tous les autres produits du sarrasin
— précisez tous les autres produits du sarrasin :

E45179_p11_pd99

E45179_p11_pd98

tm

E44114_p11_pd98

tm

Kamut (c.-à-d. blé de Khorasan) — céréales

a. Farine de kamut

E45179_p35_pd20

tm

E44114_p35_pd20

tm

b. Tous les autres produits du kamut
— précisez tous les autres produits du kamut :

E45179_p35_pd99

E45179_p35_pd98

tm

E44114_p35_pd98

tm

Épeautre — céréales

a. Farine d'épeautre

E45179_p36_pd20

tm

E44114_p36_pd20

tm

b. Tous les autres produits de l'épeautre
— précisez tous les autres produits de l'épeautre :

E45179_p36_pd99

E45179_p36_pd98

tm

E44114_p36_pd98

tm

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Produits des céréales et des cultures non céréalières (suite)

Quantité produite
(tonnes métriques)

Stocks à la fin du mois
(tonnes métriques)

Sorgho – céréales

a. Farine de sorgho

E45179_p37_pd20

 tm

E44114_p37_pd20

 tm

b. Tous les autres produits du sorgho
— précisez tous les autres produits du sorgho :

E45179_p37_pd99

E45179_p37_pd98

 tm

E44114_p37_pd98

 tm

Autres céréales (rapporté à la question 8)

a. Autres farines de céréales

E45179_p96_pd20

 tm

E44114_p96_pd20

 tm

b. Autres produits céréaliers

E45179_p96_pd98

 tm

E44114_p96_pd98

 tm

Pois chiches – cultures non céréalières

a. Farine pois chiches

E45179_p27_pd20

 tm

E44114_p27_pd20

 tm

b. Tous les autres produits des pois chiches
— précisez tous les autres produits des pois chiches :

E45179_p27_pd99

E45179_p27_pd98

 tm

E44114_p27_pd98

 tm

Lentilles (toutes les variétés) – cultures non céréalières

a. Farine de lentilles

E45179_p21_pd20

 tm

E44114_p21_pd20

 tm

b. Tous les autres produits des lentilles
— précisez tous les autres produits des lentilles :

E45179_p21_pd99

E45179_p21_pd98

 tm

E44114_p21_pd98

 tm

Haricots secs (toutes les variétés) – cultures non céréalières

a. Farine de haricots secs (toutes les variétés)

E45179_p24_pd20

 tm

E44114_p24_pd20

 tm

b. Tous les autres produits des haricots secs (toutes les variétés)
— précisez tous les autres produits des haricots secs :

E45179_p24_pd99

E45179_p24_pd98

 tm

E44114_p24_pd98

 tm

Pois secs (toutes les variétés) – cultures non céréalières

a. Farine de pois secs

E45179_p20_pd20

 tm

E44114_p20_pd20

 tm

b. Tous les autres produits des pois secs
— précisez tous les autres produits des pois secs :

E45179_p20_pd99

E45179_p20_pd98

 tm

E44114_p20_pd98

 tm

COPIES POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Produits des céréales et des cultures non céréalières (suite)

Lin – cultures non céréalières

a. Farine de lin

E45179_p22_pd20

tm

Stocks à la fin du mois
(tonnes métriques)

E44114_p22_pd20

tm

b. Tous les autres produits du lin
— précisez tous les autres produits du lin :

E45179_p22_pd99

.....

E45179_p22_pd98

tm

E44114_p22_pd98

tm

Moutarde – cultures non céréalières

a. Farine de moutarde

E45179_p25_pd20

tm

E44114_p25_pd20

tm

b. Tous les autres produits de la moutarde
— précisez tous les autres produits de la moutarde :

E45179_p25_pd99

.....

E45179_p25_pd98

tm

E44114_p25_pd98

tm

Autres cultures non céréalières (rapporté à la question 8)

a. Autre farine de cultures non céréalières

E45179_p94_pd20

tm

E44114_p94_pd20

tm

b. Autre produit de cultures non céréalières

E45179_p94_pd98

tm

E44114_p94_pd98

tm

Production d'issues et stocks à la fin du mois

11. Pour le mois de référence, quelles étaient les **quantités d'issues produites** (son, cosses, etc.) et les **stocks d'issues à la fin du mois**?

Quantité produite
(tonnes métriques)

E45179_p200_pd41

Stocks à la fin du mois

E44114_p200_pd41

COPIÉ POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Changements ou événements

12. Indiquez tout changement ou tout événement ayant eu une incidence sur les valeurs déclarés pour cette entreprise ou organisation par rapport à la dernière période de référence.

Indiquez tout ce qui s'applique.

B00302_t1

Grève ou lock-out

B00302_t2

Effet des taux de change

B00302_t3

Variation du prix des biens et services vendus

B00302_t4

Sous-traitance

B00302_t5

Changement organisationnel

B00302_t6

Variation du prix de la main-d'œuvre ou des matières premières

B00302_t7

Désastre naturel

B00302_t8

Récession

B00302_t9

Changement dans la gamme des produits

B00302_t10

Vente d'unités commerciales

B00302_t11

Expansion

B00302_t12

Nouveau contrat ou perte de contrat

B00302_t13

Fermeture des installations

B00302_t14

Acquisition d'unités commerciales

B00302_t15

Autres changements ou événements – précisez :

B00302_t16

OU

B00302_t17

Aucun changement ou événement

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Personne-ressource

13. Statistique Canada pourrait devoir communiquer avec la personne qui a rempli ce questionnaire pour obtenir de plus amples renseignements.

Si la personne-ressource est la même que sur la page couverture, veuillez cocher → **Passez à « Commentaires »**

Sinon, qui est la meilleure personne à contacter au sujet de ce questionnaire?

Prénom

Nom de famille

Titre

Adresse de courriel (exemple : utilisateur@exemple.gov.ca)

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)
Exemple : 123-123-1234

Numéro du poste
(s'il y a lieu)

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)
Exemple : 123-123-1234

Commentaires

14. Combien de temps avez-vous consacré à remplir ce questionnaire?

Inclure le temps consacré à recueillir l'information nécessaire.

Heures Minutes

15. Faites-nous part de vos commentaires à propos de ce questionnaire.

B00002

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Renseignements généraux

Confidentialité

Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'**article 11** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'**article 11** ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique. Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province en question.

L'**article 12** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Aux fins de la présente enquête, une entente a été conclue en vertu de l'**article 12** avec l'agence statistique de l'Île-du-Prince-Édouard.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

Couplages d'enregistrements

Pour améliorer les données de la présente enquête et réduire au minimum le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

**Merci d'avoir rempli ce questionnaire.
Veuillez garder une copie pour vos dossiers.
Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca**